



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving

PWGSC

33 City Centre Drive

Suite 480C

Mississauga

Ontario

L5B 2N5

Bid Fax: (905) 615-2095

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Address inquiries to the Contracting Authority at
jeff.schmidt@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Articles d'épicerie - Condiments, j		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-17G005/A		Date 2017-02-07
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-17G005		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-6-39150 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-031-7252		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-01-12
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-16		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Schmidt, Jeff		Buyer Id - Id de l'acheteur tor031
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2058 ()		FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification no 001 vise à apporter des changements à l'invitation, l'Annexe A Besoin et l'Annexe D – Appendice 1.

À la page 1, L'invitation prend fin

Supprimer: 2017-02-10

Insérer: 2017-02-16

À partie 1, 1.2 Sommaire

Supprimer : Fournir et livrer, au besoin et sur demande, des articles d'épicerie (condiments, jus et produits secs), comme prévu à l'annexe « B » au ministère de la Défense nationale (MDN), à divers emplacements des Services de soutien des vivres et du logement (SSV&L), à la Base des Forces canadiennes (BFC) Borden, en Ontario.

Insérer : Fournir et livrer, au besoin et sur demande, des articles d'épicerie (condiments, jus et produits secs), comme prévu à l'annexe « B » au ministère de la Défense nationale (MDN), à divers emplacements des Services de soutien des vivres et du logement (SSV&L), à la Base des Forces canadiennes (BFC) Borden, en Ontario et le Centre d'instruction de la 4e Division du Canada à Meaford (Ontario).

À partie 6, article 6.6 Utilisateurs désignés

Supprimer au complet.

Insérer :

L'utilisateur désigné autorisé à passer des commandes subséquentes à l'offre à commandes est :

- a. Rations and Quarters Support Services
- b. Regional Cadet Service Unit, CTC Black Down
- c. FS Cadre
- d. Supply Receipts/CMT Procurement

À l'Annexe A, Besoin, Section 1 Besoin

Supprimer : Fournir et livrer, au besoin et sur demande, des articles d'épicerie (condiments, jus et produits secs), comme prévu à l'annexe « B » au ministère de la Défense nationale (MDN), à divers emplacements des Services de soutien des vivres et du logement (SSV&L), à la Base des Forces canadiennes (BFC) Borden, en Ontario.

Insérer : Fournir et livrer, au besoin et sur demande, des articles d'épicerie (condiments, jus et produits secs), comme prévu à l'annexe « B » au ministère de la Défense nationale (MDN), à divers emplacements des Services de soutien des vivres et du logement (SSV&L), à la Base des Forces canadiennes (BFC) Borden, en Ontario et Centre d'instruction de la 4e Division du Canada à Meaford (Ontario).

À l'Annexe A, Besoin, Section 4. Points de livraison

Supprimer au complet.

Insérer :

Nom de l'emplacement	Adresse municipale	Numéro du bâtiment
----------------------	--------------------	--------------------

Curtis	118 Rafah Crescent	S-164
Vickers	179, rue Ortona	T-169
Officers Kitchen	32, cercle Caem	P-160
Services alimentaires	25, rue Anson	S-149
Centre de l'URSC, CIC Blackdown	25, rue Command	BP-81
25 Service Battalion	DND Denison Buildings, 1, Yukon Lane Toronto (Ontario)	
Centre d'instruction de la 4e Division du Canada	139152, rue Grey 112 Meaford (Ontario) N4L 0A1	

À l'Annexe D – Appendice

Supprimer au complet.

Insérer l'Annexe A – Appendice 1. Se reporter au document en pièce jointe

Pour aider les soumissionnaires, plusieurs changements de description d'emballage ont été acceptés et les articles suivants ont été supprimés:

20A175	VINAIGRETTE, CARAÏBES, MANGUE	2 X 3.78 L
--------	-------------------------------	------------